

購 VOGUE

絲煙嫩幼
宜相至極



偷用護克幼嫩煙絲以自捲煙。其代價爲愉快與經濟。事因一用護克煙者。則覺得其優點在質美與有價值。且每捲成較和。較純。又極滿意之煙也。

毛一包每

裕綸德記有限公司



久經著名
飛機嘜
揀手莖粘
無穀無砂
嘉禾嘜
十淨絲苗
軟滑甘香
經已大宗批發
并新辦到
批發相宜

七十五名 捐得銀壹百八十四元
掃數折合滙港銀六百八拾五元
此款滙回香港中國銀行收 轉交軍
慶傷兵之友總社收入 並附社員人
名單壹紙。請求發給社證寄來 以
便轉給其僑胞。以昭信實。今將捐
款三元以上者姓名錄后 捐款壹元
以下者卅五名 故從略 計梅友進
李實 每十元 梅宗德 謝慶榮 李
昌 黃育世 鍾良傑 曾紀慎 鄭致祥
劉榮 黃廣傳 黃宜世 劉源 黃傳
彬 黃起信 黃彭 胡添福 陳裔駒
呂統綿 黃錦 以上每五元 伍勤平
三元 湯景元 劉甲勤 譚壽興 關
文光 周傳仕 劉顯勤 周澤亨 關國
祿 鍾德學 鍾振垣 鍾振彰 劉景佑
胡和栢 胡特任 梁念周 卅五元 周
開權 伍有 黃維鍊 以上每五元

●雷城救國會職員會議
雷振打訊 本埠華僑抗日救國會。
于月之廿七日下午三時 召集第七
屆第一次全體職員會議。主席麥寬
平 記錄余吉慶 如儀開會。(甲)
●報告事項 主席報告是屆職員
經于本月七日全僑大會選定 以
繼任辦理救國會事務進行 (乙)美金航
空公債 及附帶慈善月捐 已定延
至八月四日如期結束 將款掃數清
滙案。(乙)討論事項 ①開是屆
職員：擬定於八月十一日 舉行宣
誓就職禮。一俟新任職員就職後。
對於救國任務。定有一番新進展云
●樂藝劇社刊行救國專號
舍路訊 本埠樂藝救國劇社 於抗
日軍興成立。其使命專爲籌募救國
義款 加強抗戰力量。賑濟傷兵難
民 與乎鼓吹全僑同盡救國義務。
自成立迄今 兩年有奇 演劇有廿
餘次之多。所籌善款。共美幣五萬
餘元。數月前 舉行兩週年紀念。
該社同人 特發起刊行「樂藝救國
專號」一冊 刊列劇社主編 分向海
內外徵稿。刻已編輯就緒 內容豐
富 海內黨國名流論著及題詞 琳
瑯滿目 封面爲國民政府主席林森
到紐約港口之進路 佈置水雷云

●西少犯國防例判監一月
城埠廿四號電 被控連犯坎拿大國
防例之西青年趙順氏 年廿三歲
今日被判監禁三個月云
●美人買去雪梨之壹島
卑詩省雪梨廿四號電 距此東北
約四里許之耶爾島 現爲美國荷
李活西人斐斯匹得力氏所購買云
●各註冊銀行向國會要求
柯京廿四號電 在坎拿大各註冊銀
行。昨聯同向國會附設研究失業保
險之委員會 投遞事實論點略略
要求對於該例實行時。使與各銀行
無關云

●沙省南部農村大風爲災
雷振拿埠廿四號電 在沙省溫省
南部之農村 今有烈風過境 勢
如旋風 最少有廿倉廩被吹毀 種
植損失甚大 當風緊時 電綫柱被
吹斷 易如火柴 交通綫被吹斷
亦復不少 損失最重者 則以距
此南部約七十五里許之黃草埠云
●市長犯竊案被省署拘捕
赫爾埠廿四號電 附近此間古斯那
邦埠之市長摩勞氏 被古斯那省署
拘捕 控以犯竊案共八宗云
●紐約港口將佈置水雷訊
紐約廿四號電 據第五十二海軍岸
砲兵隊軍官今日聲明 待現日之陸
軍演習完畢後 美國陸軍部 擬將
到紐約港口之進路 佈置水雷云

樂觀圖書館

126-A PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

李天助

知皆界世 萬千入活

李天助	李天助	李天助	李天助
李天助	李天助	李天助	李天助
李天助	李天助	李天助	李天助
李天助	李天助	李天助	李天助

TEEN JORE

256 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B.C. CANADA

當代中國人物誌

抗戰滿三年。勝利在眼前。吾僑一致敬頌繼繼奮鬥的領袖
時勢造英雄。英雄造時勢。吾僑應明瞭當代模範偉人。
欲曉驚濤駭浪中的
一輩舵手不可不看
當代中國人物誌
欲曉驚濤駭浪中的
一輩舵手不可不看

當代中國人物誌

本書上編軍事之部有將委員長：...等百六十一人。下編
政治之部有林主席：...等百八十八人。凡軍政外交經濟
機械教育科學建設。各方面傑出人物。百四十餘名。每人佔
壹頁。詳述姓名。別號。籍貫。出身。歷任職務。現任職位
及其一生思想事蹟。革命生活。時代態度。達廿萬言。閱
之較讀傳記爲有趣。較讀歷史爲有益。堪稱樂觀。
袖之偉大不可不看

七七抗戰紀念山打叻抗日會

收到各僑胞獻金芳名

葉伙燦	壹元	楊星祥	陸社沛	曹社容	每名十元
黃如興	六元四角五	江梓偉	六元	李金換	五元七角五
黃炳于	五元五毛	黃廷珍	黃廣猷	李陵	周流
李炳新	唐有寬	嚴兆滿	蘇繼雄	黃世銀	黃子幹
黃傳深	劉福培	黃公榮	馬朝斌	周植波	許惠章
李新得	楊均林	曹灼均	張福	鄭朋	董明
唐生號	每五元	陸能	黃寶英	何良	楊思
黃利	黃福壽	周錦星	楊伙有	楊禮明	江本
關榮	曾列	唐日興	黃寬芹	李文	唐集
黃金進	黃子彬	黃禮觀	黃業	每三元	

卡城洪門救國分會收到徵求

傷兵之友助款芳名

特別社員	西友街文和雜貨公司	拾元	卡恩利里	拾元
特別社員	李瑞培	拾元	林東石	拾元
特別社員	謝彩文	拾元	謝彩文	拾元
特別社員	謝彩文	拾元	謝彩文	拾元

二埠致公堂鳴謝夏季香油

二埠致公堂鳴謝夏季香油

劉利館	元	劉利字花廠	林紹廣	林灼如	每壹元
蘇發	江社	葉崇義	恆利館	李來白	陳灼基
梁永發	梁鍊石	梁新	周道明	美南樓	每五毛
梁廷賢	李發星	黃石安	每三毛五		
李耀	余約和	黃丁	俊秀	黃養	李輔
蕭國祺	羅壽	梁煜	區家盈	陳旺	林勝公司
林文合	廖繼唐	宋昭海	宋昭烈	譚文廣	
李聖燕	鄧位	黃享	蔣會可	何貽亮	宋華達
劉希豐	張明堤	林立權	李聖創	林三和	余濃和
李聖洪	李發星	蔣會可	黃享	羅壽	周道明
余洪	宋福如	宋昭烈	廖繼唐	羅壽	譚文廣
李聖燕	李漢	鄧位	羅祥	余約和	梁永發
梁鍊石	李來白	雷維碩	黃鉅	黃欽	林勝公司
鄭顏	江社	林文合	梁廷賢	每二毛五	

菓子雜貨店出賣廣告
啟者本店設於雲高華埠加蘭胡街三〇五五號門牌專營菓
子瓜菜雜貨生意地點點點旺營業穩固今因志圖別業特將該
店全盤出賣欲買此業者請來本店與雷萬滿面議勿失良機
爲要
民國廿九年七月廿五日
雷兄弟菓子瓜菜店謹啟

Army & Navy Department Store

25 West Hastings Street.
陸海軍百貨衣裝店

本店現辦到大幫最新式衣裳
各物。以應各家之需。價目
之廉。足以驚人。如不滿意
之原銀奉回。華友快來。勿
失良機。

店商貨國記隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到大幫
正花生油
十淨絲苗
新花膏粘
合時水貨
新鮮鹹魚
雜貨藥材
各樣齊備

妙藥平

暫收銀八折
正強大器丸 雙料五元 單料三元
強大器丸 雙料五元 單料三元
強大器丸 雙料五元 單料三元

我外部對緬案宣言

駐美大使館 昨轉來重慶外交部發給之七月十七日宣言如左：
英政府不顧中國政府關於緬甸運輸之抗議，竟屈服於日本之壓力之下，接納日人要求，允在一定的期間中，暫停該路若干種貨品之輸入。中國政府對英政府此種決定，不能不表示最大關心，並覺英政府預備實行之行動，為不友誼而非法。
緬甸維持經由緬甸之運輸，於中國抗戰之重要，本無待言。英國之接納日本要求，足使侵略者得莫大之利益。故其行動不當援助中國敵人與英政府歷史宣布遵守之對華政策，不能執為藉口也。
緬甸公路，不特為中國與外國交通之要道，即亦為商務之血脈。若干國家均有重要關係。緬甸公路之自由利用，絕非涉及中緬兩國，而關國際問題。在遠東有鉅大商務利益之國家，均被波及。
至於此問題之合法與否，英政府之決定，更難處理。
日本現在未宣戰而侵略中國，故不能據國際公法，以交戰國權利，第二國家，亦無須遵守中立之責任。縱令日本完全達到交戰國之資格，其權利不過限於查驗海面或敵國領海之中立國船隻，沒收違禁貨物，封鎖敵國海岸，或其他戰時法律所准許之其他行動而已。無權要求中立國家，禁止出口或運輸與敵國通商之任何貨品。中立國家，倘接納此種要求，即不啻放棄其中立資格。抑第三國家，倘方面禁止某種貨物之出口或運輸至一交戰國，同時准許同類貨品自由運輸至其他交戰國，則其連犯中立之情形更顯故就國際公法上確不移之原則而觀，英政府停止緬甸公路運輸若干種貨品入華之決定，顯為悖理，無庸置辯。
中緬商務，自古至今，均根據中英兩國十九世紀末葉所訂之條約，約中關於維持及發展中緬商務交通，已有明定。兩國無論在平時抑在作戰，均無封閉交通之權。
又據國際聯盟會於中日戰事通過之議案，會員國不得採取任何行動，以削弱中國抵抗力量及以增進其在目前戰事中之困難。會員國又須考慮如何能分別協助中國，封鎖緬甸公路之舉，無疑為日人計劃，企圖削弱中國抵抗力量及防止他國之援助。英國今日施行作戰計劃，已將其為國聯領袖會員國所附隨之行動，完全拋棄。
故英國接納日本要求封鎖緬甸公路之決定，實已違背國際公法原則，中英條約之條文，及國際聯盟之議案。以為中國商務交通受阻，即不免求和而接納日本所提之任何要求，則錯誤莫甚。中國過去之長期武裝抗戰，乃在強弱情形懸殊之下，空前壯烈之奮鬥。中國未曾一時一刻自餒。三年辛苦經驗，至少使吾人感覺奮鬥力愈耐愈久，則目的愈近而勝利愈可必。無論環境如何，吾人仍必須抗戰，吾人深信無論為人所賣與否，終能達到勝利。
東京廿四號電：日本內閣是日議決採納下列政綱：
●根據前聖「四海皆兄弟」之精神，促進世界和平。
●鞏固國防，設立東亞經濟集團，改革國內政治。
●近衛演說外交方針。
又近衛演說：廿三日作登台後首次廣播，聲明對華政策，與英九三八年所宣佈者大體無異。惟細節或將改訂以適應環境。將來擬利用汪精衛，並決心打倒國民政府。遠東方面，依舊進行中日滿合作，同時向南洋求經濟發展，外交政策，以成世界新秩序為目的。關於對俄對德態度，待與內閣及陸海軍詳為討論後，再行宣佈。
又訊：近衛昨日接見報界，聲明內閣目前要務，為強化國內獨裁式政府，集中全國力量，以鞏固國防。人民當然不免略感困難，惟政府希望維持一種最低生活程度。
松岡外相演說：讚美歐戰正式外交，謂日本以後須用迅速手段，以達到目的。無須事先通知，唯一途徑，厥為出人不意云云。
▲俄報批評近衛內閣
莫斯科電：共產黨喉舌真理報，論日本近衛內閣，謂為軍閥公開獨裁政府。又謂日本內政外交，將有重大變更。
▲俄欲與英美會議談東事
倫敦電：俄國發言人倡議英美俄對日本立意在亞洲設立新秩序，應聯同會議，以討論三國在亞洲之權利。俄政府現正候英美對此議之回響。俄方則極歡迎此會議。中國亦應有代表赴會。因其對此事亦極注意。料緬甸公路封閉之期滿後，必有新問題發生。俄國對於遠東所發生之事情，不能繼續視為無關云。

倭內閣之所謂政綱

東京廿四號電：日本內閣是日議決採納下列政綱：
●根據前聖「四海皆兄弟」之精神，促進世界和平。
●鞏固國防，設立東亞經濟集團，改革國內政治。
●近衛演說外交方針。
又近衛演說：廿三日作登台後首次廣播，聲明對華政策，與英九三八年所宣佈者大體無異。惟細節或將改訂以適應環境。將來擬利用汪精衛，並決心打倒國民政府。遠東方面，依舊進行中日滿合作，同時向南洋求經濟發展，外交政策，以成世界新秩序為目的。關於對俄對德態度，待與內閣及陸海軍詳為討論後，再行宣佈。
又訊：近衛昨日接見報界，聲明內閣目前要務，為強化國內獨裁式政府，集中全國力量，以鞏固國防。人民當然不免略感困難，惟政府希望維持一種最低生活程度。
松岡外相演說：讚美歐戰正式外交，謂日本以後須用迅速手段，以達到目的。無須事先通知，唯一途徑，厥為出人不意云云。
▲俄報批評近衛內閣
莫斯科電：共產黨喉舌真理報，論日本近衛內閣，謂為軍閥公開獨裁政府。又謂日本內政外交，將有重大變更。
▲俄欲與英美會議談東事
倫敦電：俄國發言人倡議英美俄對日本立意在亞洲設立新秩序，應聯同會議，以討論三國在亞洲之權利。俄政府現正候英美對此議之回響。俄方則極歡迎此會議。中國亦應有代表赴會。因其對此事亦極注意。料緬甸公路封閉之期滿後，必有新問題發生。俄國對於遠東所發生之事情，不能繼續視為無關云。

市之乾燥天氣，未能為新記錄

過去之四十五日降雨雖三至五寸，但查一九三二年在某時期，於四十四日內降雨僅〇二寸，又於一九三零年七八兩月降雨僅一五寸云。
●市長昨接見報界記者
昨市長接見報界記者，致函本埠西人省報，詳述市議會沿海岸蔬菜推銷局所規定之薯仔價，對於消費者方面，有不公平之處。同時又謂美國薯仔得以進口，雖抽稅，但其售價仍較平於卑詩省薯仔者，遂要求禁止美國薯仔入口云。
●宜用千餘人為登記助手
駐美之政府登記員，昨得接東京訓令，使預備於八月十九日開始訓練，從事於登記。該等日期，不過係臨時定者，其確實日期，則在國會宣佈。現距開始登記日期，不過廿餘日，是以此間之登記員，籌備登記事宜，非常忙碌。仍向民眾呼籲，求義務助手者，在雲高華東區，登記員戴那雲氏，宜用一千四百名男女助手。現日自願為助手者僅三百人云。
●華童失去愛人登報訪尋
住在片打街東九二二號華童羅耀黃（譯音），年九歲，因失去其愛人，係黑色捲毛獵犬，已有三日，無法尋獲，遂致向本埠西人省報刊報，求有知該犬之下落者，請報知之，俾得前去領回云。
●又一西婦犯國例被拘
昨在警署有一中年西婦斯江氏，因發覺有妨害抗戰進行效率，故被根據加拿大國例而拘之於案，判罰一星期，始能釋放云。
●本市燥熱未能破前紀錄
據氣象學家文氏稱，現日雲高華市之乾燥天氣，未能成為新紀錄。在過去之四十五日降雨雖三至五寸，但查一九三二年在某時期，於四十四日內降雨僅〇二寸，又於一九三零年七八兩月降雨僅一五寸云。
●賽馬會將一日收入捐出
據賽馬會書記湯打氏宣布，昨星期日即七月廿三號，在賽馬公園賽馬所收入之入場費，係悉數捐贈坎拿大紅十字會者，約共收得二千元云。

各埠新聞

●片辰華僑傷兵友款訊
片辰南 本埠昨日會徵求傷兵之友捐款，幸各界僑胞，深明大義，踴躍參加，昨已結束，統計共徵得社員

本埠新聞

●本市燥熱未能破前紀錄
據氣象學家文氏稱，現日雲高華市之乾燥天氣，未能成為新紀錄。在過去之四十五日降雨雖三至五寸，但查一九三二年在某時期，於四十四日內降雨僅〇二寸，又於一九三零年七八兩月降雨僅一五寸云。
●賽馬會將一日收入捐出
據賽馬會書記湯打氏宣布，昨星期日即七月廿三號，在賽馬公園賽馬所收入之入場費，係悉數捐贈坎拿大紅十字會者，約共收得二千元云。

遷舖貨物

大平賣一個月

本局現由舊舖遷下數間（即金利源對面）較為適當之舖位擴充營業，同時並將全舖書籍貨物舉行大減價壹個月（由民國廿九年七月廿日起至八月廿日止），以酬我僑胞歷年源源垂顧之雅意欲買平書物者請勿失此空前大減價之大機會為盼
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
雲埠 片打街東
八十二號
華新書局啓

譚公爺廟靈驗

啟者城多利埠譚公仙聖靈顯赫凡各埠里求靈驗及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無誤當即將簽并藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應
城多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

通告換領金公債票

駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會通告
自民國廿七年七月起至廿八年八月止止認購金公債者請速持收據到廣萬生號本會理財處換領金公債票（時間定每逢星期二、四下午八時至九時外埠僑胞請將收據先寄在底簽名蓋章由郵局接通訊址在掛號寄來換領）
計自歐戰發生後：美金匯率忽然高漲：（每百須補水加金十一元餘）查本會每月收入之金公債：係在月底結算：對認購金公債於八月廿日以後始將款繳交者：當在補水之列：再查八月份之金公債：經九月十四日匯交財政部：該日匯價每百加壹元五：當經大會決議：凡在八月一日以後始將款交理財收者：他日換領票時：一律加一五徵收在案：為此特行通告一體知照。
中華民國廿九年四月八日
KUNG JAI ASSN
P.O. Box 249
Vancouver, B.C.

民國廿九年滿城洪門抗日救國協進會職員表

- 正會長 溫壽貞 副會長 溫壽球
- 正書記 伍于滋 副書記 潘槐
- 正理財 譚樓 副理財 譚麗
- 正外交 羅玉盛 副外交 蔡炳二 伍光
- 正監督 張恩 副監督 陳來
- 宣傳員 譚有 譚賢閣
- 庶務 譚基 蔡繼

代傳話。在西醫院。醫生。狀師。等處。接寫。中英文書信。繙譯文件。如蒙委託。必然。快捷。妥辦。無誤。

辦事處

雲埠。歌街。八百三十號。
830 Gore Ave. Vancouver, B.C.

強身健體 功效宏大

香港大藥房製海狗鞭健腎丸。各國大醫師。均一致贊許。藥質精良。功效神速。確能使未老先衰者服之。恢復少壯。身體虛弱者。日見強健。調經姑嫂丸。治婦女經期暗病。前後肚痛。面黃肌瘦。赤白帶下。久不孕育等症。百發百中。



雲高馬金紫總堂通告

為通告事查本月十三日大漢公報刊登白欄感政等登載金紫堂公債團在鄉同人故事無故侮辱本堂堂常委假公濟私及上年懇親會代表為不合資格等因本總堂據情前往大漢公報查明係屬誤會現下擬將之名為負責投標者彼輩胆敢如此顯係亂黨現有意中傷職員陷堂務於糾紛紛為堂務安全計經于本月廿一日召集全體會議討論一是感認為罪不可赦議決將偽感政政團三人堂底沒收充公永遠不得享受本堂權利以儆效尤現金紫堂向來未有公債團設立今竟有所謂公債團名稱乃偽感政政團之偽造名目藉作偽亂堂規之工具耳今查明確實之偽感政政團亦直認不諱本總堂特依照前則章程第一條定議除外仍有不逞之徒俟查明確實隨時科以同樣之罪仰各埠僑民知悉常認明之為本堂罪人可也此佈
民國廿九年 七月廿二日

雲高 莊辦貨雜米油生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B.C. Canada.
小號經理 天一味母 天一味粉 完全國貨 調味上品 原質素淨 鮮美第一 發行零沽 格外計平
●新到 十淨絲苗 新花萱粘 茶糖油荳 海味雜貨 鹹魚鹹料 批發相宜 如蒙惠顧 倒履歡迎
新價行情印便 函索即日奉呈 小號自動電話連三〇三二 埠廣萬生辦莊謹啓

1940 RACING DATES
●賽馬日期
【蘭市當公園】 六月廿九至七月六日
【巴力考市公園】 七月十日至七月十七日
【喜市當公園】 七月廿日至七月廿七日
【蘭市當公園】 八月三日至八月十日
【巴力考市公園】 八月十七日至八月廿四日
【雲埠賽會】 八月廿六至九月二日
【城埠賽會】 九月七日至九月廿三日

萬國土產有限公司
INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET TELEPHONE TRINITY 5528 VANCOUVER, B.C.
啓者本公司專辦出入口貨中西薯菓瓜菜發行歷有多年并設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無誤諸君光顧極表歡迎
新到大貨品發行
頂靚 生菜 菠菜 香芹 蔥頭 蕃仔 提子 香蕉 檸檬 甜橙 柚 蘋果 椰菜 番茄 芥菜 絲苗 普粘
萬國土產有限公司謹啓

雲高 旅館來賓
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
六二九二 應詩話
雲高旅館 設在雲城 片打街東 二五八號 樓高五層 房間百二 被褥鮮明 冷熱水龍 四時順應 常居亦可 暫往聽命 租價克己 往來便利 向所讚稱 僑胞賜顧 格外歡迎 本旅館 謹啓

域多利

加拿大

茂利有限公司

MORLEY CO. LTD.,
VICTORIA. B. C.

大宗頂靚
新米登市
▲各種
菜米爪仁
油糖茶豆
什貨藥材
行情單印
函索即寄

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

砲。等到店件將砲捧出時。若輩即一哄而前。將件包圍。甚至將之推倒。盡將其箱中大砲搶奪。握在手中。如飛遁去。若此事件。旬來已連續發生。茶樓主人。無法善後也。

（西家人）

第文牘替人打牌發達

民國十一年間，北洋軍閥專政時代。奉直安福系政客中。有一過氣縣長名余大鵬者。在北京某機關裡。充當文牘。大鵬有舅父胡某。爲段祺瑞之親信。頗得段氏寵愛。某次。大鵬以事進謁舅父。登堂見舅父方與三人作雀局。興緻正濃。不便驚擾。乃立於後傍觀。見各人均以籌碼作注。不知賭幾多錢一底。但念舅父爲當今權貴。至少起碼一百數百元一底矣。時方打北圈。見座中一客。已輪乾所有。忽謂大使告急。殊不能忍。乃起座他去。臨行睹大鵬傍立。意爲同僚。乃請其

客之半。因現在米價，每元祇一斤六兩。分析之。每毫祇得米二兩二錢。二角代價。得米四兩四錢。奚之能充饑。且弄炊之時。復需餽菜柴火。統計每餐非三角不辦。一般執向三角謀充飢者。遂不弄炊而登茶樓。印印腳。叫到至食。無洗碗開火之勢。如是。仍覺簡便也。此外。復有一般受任爲職之漢奸。每月所得餽餉。動輒百數十元。此輩遂每日早午晚三餐。均在茶樓酒館市食也。

雲高

聯活公司

LINWOOD COMPANY

112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

如蒙賜顧 願謝無量

31-15 Harvey Wood 超等人造絲短袖
衫連長褲 每套二元壹毛五

35-34 全上 笠巴褲頭人造絲短內褲
每條七毛五

35-21 全上 人造絲無袖背心內衫
每條七毫五

13-15 人造絲無袖背心內衫
(短內褲同價) 每件四毛

以上人造絲內衣服有白色粉紅色

23 精紗無袖背心內衫 每件二毛五

B120 竹紗西裝短內褲 每條二毛五

WL 16 最靚絲扣羊毛 Gabardine 說衫
每件四元九毛五 三件十三元五

1435 陰棚紡說衫 每件三元九毛五

有雪白 淺藍 杏黃 等色

1225 雪白文明紡說衫 每件三元二毛五

C8112 適着耐用絲襪 每對五毛

有深黃深灰黑等色

601H 花樣棉線襪 每對壹毛七

特等頂靚羊毛襪 每對五毛

雲
埠聯活公司啓

大批八字一元

Q.

a.

本旅館設在雲南華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 幺么2953L 門牌片叮街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹白粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六盎砂每樽二毫九仙
(此是俄國石油)
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

小批八字一元
加批星盤三元
中批大批未暇領教。
如蒙賜顧。請寫明今年幾多歲。某月某日某時出世（西人日主亦得）男命抑女命。連同筆金住址。付來下列信箱便安。

只有一家金章皮貨店在加拿大。吾人以廿六年之經驗，常可使貴客光顧。而不致蒙損失。本店所定關於新樓，毛領，改裝，再裝夾裏，及貯藏等價目，極之相宜。確令汝慳錢。如持此告白。於最近六天到來本店。無論採買任何一件皮樓。則可慳回二元。

文羅皮貨店謹啟

The Munro Fur Store

Marine 1438 505 Granville St.

曹統新醫生由唐回
美診理內外全科跌
打咳血花柳白濁瘡
疔痔瘡雜症發售經
驗良藥倘蒙僑胞問
症取葯一律歡迎救
急良方目錄印便承
索即贈

生曹統新
效確超羣
之必得愈
病有誰憐
思無可服
卿寫救丹東

配藥妙如神
口碑常載道
早免駢床呻
幸有靈丹在
却病快如仙

病者亟求治
一問無迷津
托足天涯遠
却病快如仙

此中西藥料無一見效適友人劉卓儀君過訪囑列
情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦
感此恩德無以為報特奉短章以鳴景仰並介紹
病者知所問津焉

旅加拿大握付馬埠 Sam Chong Laundry
Box 2, Athlmer, B.C. Can. 郵雁鳴謝

